

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 3: Kirchen - Kirchengemeindehäuser

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kirchen – Kirchgemeindehäuser

Seiten 161–166	Die Kirche als Dienstleistung	Gutachten: « <i>Prognos</i> », Basel
167–169	Katholische Kirche in Hölstein BL	Architekt: Hans Zwimpfer, Basel
170–172	Liebfrauenkirche in Nußbaumen AG	Architekt: Ernest Brantschen BSA/SIA, St. Gallen
173	Kapelle der Klinik St. Anna in Sorengo TI	Architekt: Prof. Rino Tami BSA, Sorengo
174–176	Protestantische Kirche in Bischofszell TG	Architekt: Benedikt Huber BSA/SIA, Zürich
176–177	Protestantische Kirche Mutschellen AG	Architekt: Benedikt Huber BSA/SIA, Zürich
178–180	Reformierte Kirche in Hamburg-Altona	Architekt: Benedikt Huber BSA/SIA, Zürich
181–183	Pfarreiheim in Aesch BL	Architekt: Hans Howald, Zürich
184–185	Katholische Kirche St. Elisabeth in Kilchberg ZH	Architekt: André M. Studer SIA, Gockhausen
186–187	Kultraum des Kinderdorfs Pestalozzi in Trogen AR	Architekt: Ernst Gisel BSA/SIA, Zürich
188–189	Reformiertes Kirchgemeindehaus Thalwil ZH	Architekten: Prof. Dr. William Dunkel BSA/SIA, Kilchberg; Walter Schindler SIA, Zürich
190	Demontierbare Kirche Wien-Floridsdorf	Architekt: Ottokar Uhl, Wien
191–193	Betonwand in der reformierten Kirche in Biel-Bözingen BE	Bildhauer: Oedön Koch, Zürich
194	Kirchenfenster in Bern	Glasmaler: Max von Mühlenen, Bern
195–197	Glasfenster in der katholischen Kathedrale in Kyoto, Japan	Glasmaler: Hans Stocker, Basel
198–199	Glaswände in der Friedhofskapelle Dietzenbach, Deutschland	Glasmaler: Bernd Rosenheim, Offenbach, Deutschland
200	Glasfenster in der reformierten Kirche in Dorf ZH	Glasmaler: Heinrich Bruppacher, Winterthur

### werk-Chronik

151	Stirling in Basel?
151	Die erste und einzige elektrische Zahnrad-Straßenbahn der Schweiz in Montreux
152–153	Erdarchitektur
154	Tagungen über kirchliches Bauen
155–156	Jahrhundertwende in Prag
156–158	Verbindung zwischen eingebautem Schwimmbecken und Garten
158	Neue Kooperationsformen für Architekten?
158	Das permanente Symposium der Architektur-Professoren
159	Eingegangene Bücher
159	Wettbewerbe
201	Design in der Kirche
202–205	Buchbesprechung: Edmund N. Bacon «Stadtplanung von Athen bis Brasilia»
205–208	Brief aus Spanien
209	Schenkungen an das Kunsthaus Zürich und das Kunstmuseum Basel
210	Werner Hofmann Direktor der Hamburger Kunsthalle
210	Ignaz Epper †
210–214	Ausstellungen in Basel, Bern, Genève, Winterthur, Zürich, München
215	Laufende Ausstellungen
216	Ausstellungskalender

Aus dem Inhalt des Aprilheftes

### Bauen in den Alpen: ein Panorama

Ferien- und Wohnhäuser im Fextal, in Goldern, Klosters, Montafon, Raron, San Bernardino, auf dem Stoss, in Trent, Verbier, Wiler am Susten Ski-Houses in Mad River Glen, Vermont, USA Angestellten-Wohnhäuser der Grande Dixence in Les Haudères

Eigentumswohnungen in San Martino di Castrozza Projekt für ein Motel in Martigny-Combe Überbauung La Daille, Val d'Isère Projekt für eine Kunsteisbahn in Davos Gare de Télécabine de la Téléverbier S.A., Verbier Restaurant Gurschenalp ob Engelberg Lernen von Las Vegas? von Robert Venturi

Aus dem Inhalt des Februarheftes

**Bauten für die Industrie – Kunst am Arbeitsplatz**

Ein Bausystem für eingeschossige Betriebe: das Eurogas-Zentrum-Bausystem  
Fabrik Dr. H. R. Süess AG in Dulliken SO  
Druckerei in Saalfelden, Österreich  
Fabrique de matelas «Elite» et Carrosserie Caillet, Aubonne VD  
Buchdruckerei Zollikofer & Co., AG, St. Gallen  
Transformatorenfabrik Diestre in Saragossa, Spanien  
Usine de Chocolats et Cacaos Favarger S. A., Versoix GE  
Immeuble Natural S. A., Terrain industriel de la Praille GE  
Empfangsgebäude der Firma F. Knobel & Co., Ennenda GL

Strickwarenfabrik der Firma Fratelli Benetton in Paderno di Ponzano, Treviso, Italien  
Mehrzweckgebäude der Metallwerke Refonda in Niederglatt ZH  
Wanner AG, Horgen, Werk Bilten GL  
BMW-Center in Dielsdorf ZH  
Fabrikgebäude Brinnel in Casella d'Asolo, Treviso, Italien  
Hängedach der Gesellschaft Italtubi in Rom  
Kunst am Arbeitsplatz  
Le Musée dans l'Entreprise  
Plastik in der Fabrik Wanner AG, Horgen  
Hängeplastiken in der Metallwarenfabrik Heinrich Kuhn AG, Rikon ZH  
Plastik in der Metallwarenfabrik P. und W. Blattmann, Wädenswil ZH  
Plastik in Kriens LU

Redaktionsschluß des Maiheftes

Hauptteil: 1. März 1969  
Chronik: 14. März 1969

**Redaktion Architektur**

**Dr. Lucius Burckhardt**  
**Angensteinerstraße 31, 4000 Basel**

**Diego Peverelli, Architekt**  
**Industriestraße 8, 8401 Winterthur**  
**Telephon (052) 29 44 26**

**Redaktion Bildende Kunst**

**Dr. Heinz Keller**

**Redaktionssekretariat**

**Industriestraße 8, 8401 Winterthur**  
**Telephon (052) 29 50 46**

Technischer Mitarbeiter  
Korrespondenten in der Schweiz

Urs Beutler, Architekt, Birsfelden  
Dr. Jean-Christophe Ammann, Luzern; Werner Blaser, Basel; Frédéric Brugger, Arch. FAS/SIA, Lausanne; Dr. Hans Curjel, Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Zürich; Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Georges Peillex, St-Prex

Korrespondenten im Ausland

Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Jeanine Lipsi, Paris; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch. SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Köln und Berlin

Herausgeber

BSA Bund Schweizer Architekten

Verbände

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

**Verlagsleitung**

**Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung**

**Dr. H. R. Schneebeli**  
**Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur,**  
**Schweiz, Industriestraße 8**  
**Telephon (052) 29 44 21, Postcheck 84–58**

Abonnementspreise

Jahresabonnement: Inland Fr. 46.– + Porto  
Ausland Fr. 46.– + Porto

Einzelnummer: Inland Fr. 5.– inkl. Porto  
Ausland Fr. 5.80 inkl. Porto

Insertionspreise

1/1-Seite Fr. 700.–, 1/2-Seite Fr. 410.–, 1/4-Seite Fr. 235.–, 1/8-Seite Fr. 135.– (bei Wiederholung Rabatt)

Nachdruck aus dem *werk*, auch mit Quellenangaben, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet